

WEEE Statements

GB Waste Electrical and Electronics Equipment (WEEE) - When this appliance is out of use, please remove all batteries and dispose of them separately. Bring electrical appliances to the local collecting points for waste electrical and electronic equipment. Other components can be disposed of in domestic refuse.

FR Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) - Lorsque le présent appareil est hors d'usage, veuillez retirer toutes les piles et les jeter séparément. Apportez les appareils électriques aux points de collecte locaux pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. Les autres composants peuvent être éliminés avec les ordures ménagères.

PT Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) - Quando este aparelho deixar de ser utilizado, retire todas as baterias e elimine-as separadamente. Entregue os aparelhos elétricos nos centros de recolha locais destinados a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Outros componentes podem ser colocados no lixo doméstico.

DK Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) - Efter endt levetid skal batterierne tages ud af produktet og bortskaffes separat. Elektriske apparater skal afliveres på et lokalt, godkendt indsamlingssted eller genbrugsstation som affald af elektrisk og elektronisk udstyr. De øvrige dele kan bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald.

SE Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) - När utrustningen inte är i bruk så ska alla batterier tas ut och kastas separat. Lämna in elektriska utrustningar till den lokala återvinningscentralen för elektrisk och elektronisk utrustning. Övriga komponenter kan kastas i hushållsavfallet.

ES Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Una vez que este aparato esté fuera de uso, extraiga las baterías y deséchelas por separado. Lleve los aparatos eléctricos a los puntos de recogida locales para desperdicios de equipos eléctricos y electrónicos. Los demás componentes pueden desecharse con los residuos domésticos.

DE Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) - Wenn dieses Gerät nicht mehr verwendet wird, entfernen Sie bitte alle Akkus und entsorgen Sie diese getrennt. Bringen Sie alle Elektro-Altgeräte zu den örtlichen Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Andere Komponenten können im Hausmüll entsorgt werden.

IT Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Quando il dispositivo è giunto al termine della vita utile, togliere le batterie e smaltirle separatamente. Consegnare le apparecchiature elettriche presso gli appositi centri di raccolta locali per rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Gli altri componenti possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.

RU Утилизация отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE) - Если устройство больше не используется, извлеките все батареи и утилизируйте их отдельно. Сдавайте электроприборы в местные пункты сбора отходов электрического и электронного оборудования. Другие компоненты можно утилизировать в качестве бытовых отходов.

PL Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (ZSEE) - Ze zużytego urządzenia wyjmij wszystkie akumulatory i wyrzuć je oddzielnie. Urządzenia elektryczne dostarcz do lokalnego punktu zbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Inne elementy możesz wyrzucić wraz odpadami z gospodarstw domowych.

NL Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) - Als dit apparaat niet meer gebruikt wordt, verwijder dan alle batterijen en gooi ze apart weg. Breng elektrische apparaten naar de lokale inzamelpunten voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Andere onderdelen kunnen met het huisvuil worden weggegooid.

FI Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu (WEEE) - Kun tämä laite on poissa käytöstä, poista kaikki akut ja hävitä ne erikseen. Vie sähkölaitteet paikallisiin sähkö- ja elektroniikkalaiteromun keräyspisteisiin. Muut osat voidaan hävittää kotitalousjätteen mukana.

UA Директива щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання (WEEE) - Після завершення використання пристрою витягніть батареї та утилізуйте їх окремо. Віднесіть електричні пристрої до місцевого пункту приймання електричного та електронного обладнання. Інші компоненти можна утилізувати з побутовими відходами.

CZ Odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ) - Pokud spotřebič již nepoužíváte, vyjměte prosím všechny baterie a vyhodte je zvlášť. Elektrické spotřebiče odneste na sběrné místo, kde lze odevzdat odpadní elektrická a elektronická zařízení. Ostatní části lze vyhodit do směšného odpadu.

NO Avhending av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) - Når dette apparatet ikke er i bruk, ta ut alle batterier og kast dem i separate beholdere. Elektriske apparater skal leveres til de lokale innsamlingsstedene for avhending av elektrisk og elektronisk utstyr. Andre komponenter kan kastes i husholdningsavfall.

EE Elektroonikaromud (WEEE) - Kui seda seadet enam ei kasutata, eemaldage sellest kõik patareid ning hävitage need eraldi. Tooge elektriseadmed kohalikesse elektroonikaromude kogumispunktidesse. Muud komponendid võib kõrvaldada koos majapidamisjätmetega.

Warning

GB This toy contains batteries that are non-replaceable

CZ Součástí této hračky jsou baterie, které nelze vyměnit.

DK Dette legetøj indeholder batterier, som ikke kan udskiftes.

DE Dieses Spielzeug enthält nicht austauschbare Batterien.

ES Este juguete contiene pilas que no se pueden reemplazar.

EE Mänguasi sisaldab akusid, mis ei ole asendatavad.

FI Tämä lelu sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa.

FR Ce jouet contient des piles non remplaçables.

IT Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili.

NL Dit speelgoed bevat batterijen die niet vervangbaar zijn.

NO Dette leketøyet inneholder batterier som ikke kan byttes ut.

PL Ta zabawka zawiera baterie, których nie można wymieniać.

PT Este brinquedo contém baterias não substituíveis.

RU Эта игрушка содержит незаменимые батарейки.

SE Denna leksak innehåller batterier som inte kan bytas ut.

UA У цієї іграшці є акумулятори, які не можна замінити.

FCC Statements

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

GB Please retain this manual as it contains important information

CZ Tento návod si prosím uschovejte, jelikož jsou v něm uvedeny důležité informace

DK Gem denne håndbog, da den indeholder vigtige oplysninger.

DE Bewahren Sie dieses Handbuch bitte auf, da es wichtige Informationen enthält

ES Conserve este manual, ya que contiene información importante

EE Palun jätke juhend alles, sest selles on olulist teavet

FI Säilytä tämä opaskirja, sillä se sisältää tärkeää tietoa.

FR Veuillez conserver ce manuel car il contient des informations importantes.

IT Conservare questo manuale perché contiene informazioni importanti

NL Bewaar deze handleiding: er staat belangrijke informatie in

NO Ta vare på denne brukermanualen eftersom den inneholder viktig informasjon

PL Prosimy zachować niniejszą instrukcję, ponieważ zawiera ona ważne informacje.

PT Guarde este manual, pois contém informações importantes.

RU Сохраните это руководство, потому что оно содержит важную информацию

SE Spara denna manual eftersom den innehåller viktig information

UA Збережіть цей посібник, оскільки в ньому міститься важлива інформація.

GB The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address - <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

NO Den fulle teksten i EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internetadresse - <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

FI EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on kokonaisuudessaan saatavilla seuraavassa internet-osoitteessa <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

FR L'intégralité du texte de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

UA Повний текст декларації про відповідність ЄС можна знайти за такою Інтернет-адресою: <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

SE Den fullständiga texten i denna EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

RU Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующей ссылке — <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

NL De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via de volgende link - <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

DE Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

CZ Celé znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese - <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

PT O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço - <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

IT Il testo integrale della dichiarazione di conformità alla direttiva UE è disponibile all'indirizzo <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

EE Eli vastausdeklaratsiooni täistekst on kättesaadav järgmisel veebiaadressil - <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

DK Den fuldstændige tekst til EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse - <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

ES El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>

PL Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.fts-group.co.uk/DoCs.html>